

KENWOOD

MONITOR DELLO SCHERMO AMPIO A SFIORAMENTO 7V

LZ-760R

ISTRUZIONI PER L'USO

Kenwood Corporation



Prima dell'uso 3

Funzioni di controllo del monitor 4

- Spegnimento
- Commutazione dell'immagine del monitor
- Volume
- Commutazione del modo dello schermo TV/Video
- Commutazione del modo altoparlante
- Commutazione dell'uscita AV
- Commutazione alla schermata di controllo dello schermo
- Schermata di controllo dello schermo
- Accedete alla schermata di controllo dello schermo
- Regolazione della qualità dell'immagine
- Dimmer automatico [Auto DIM]
- Uscite dalla schermata di controllo dello schermo
- Modo di controllo su schermo
- Commutazione del modo dello schermo TV/Video
- Commutazione del modo altoparlante
- Commutazione dell'uscita AV
- Uscite dal modo di controllo su schermo

Funzioni di configurazione 8

- Accedete alla schermata del menu di configurazione

Schermata del menu di configurazione

- Impostazione della configurazione del sistema
- Impostazione della configurazione TV
- Impostazione della regolazione del pannello a sfioramento
- Uscite dalla schermata del menu di configurazione
- Inizializzazione delle impostazioni utente

Schermata di configurazione del sistema-1

- Impostazione dell'ingresso NAV
- Impostazione dell'ingresso AV-IN1
- Impostazione dell'ingresso AV-IN2
- Selezionate il display dell'ingresso AV-IN2
- Tono di conferma operazione [BEEP]
- Commutazione della schermata di configurazione-2
- Uscite dalla schermata di configurazione del sistema-

Schermata di configurazione del sistema-2

- Impostazione dell'uscita AV [AV-OUT]
- Commutazione della schermata di configurazione-1
- Uscite dalla schermata di configurazione del sistema-2

Schermata di impostazione dell'area TV

- Impostazione dell'area TV
- Uscite dalla schermata di impostazione dell'area TV

Schermata di regolazione del pannello a sfioramento

- Regolazione della posizione a sfioramento

Funzioni di controllo TV 14

Controllo su schermo

- Commutazione della schermata di controllo
- Selezione della banda di preselezione
- Modo di sintonizzazione automatica
- Selezione del canale

Schermata di controllo

- Selezione della banda di preselezione
- Modo di sintonizzazione automatica
- Selezione del canale
- Memoria di preselezione delle stazioni
- Memorizzazione automatica
- Richiamo di una stazione di preselezione
- Uscite dalla schermata di controllo

Installazione..... 16

Guida alla risoluzione dei problemi 23

Specifiche 24

Le illustrazioni contenute in questo manuale e raffiguranti il display ed il pannello sono degli esempi usati per spiegare l'utilizzo dei comandi. Pertanto, l'indicazione sul display dell'illustrazione può essere diversa da quella effettivamente visualizzata sul display dell'apparecchio ed alcune illustrazioni del display possono rappresentare un evento impossibile durante l'operazione in corso.

⚠AVVERTENZA

To prevent injury and/or fire, take the following precautions:

- Accertatevi che l'apparecchio sia installato saldamente. In caso contrario può staccarsi durante collisioni o sobbalzi.
- Per prolungare i cavi di accensione, batteria e connessione a terra, assicuratevi di usare cavi per auto o altri cavi con un'area di 0,75mm² (AWG18) o più per evitare il deterioramento dei cavi e danni al rivestimento degli stessi.
- Per evitare cortocircuiti, non posizionate o lasciate mai oggetti metallici (come ad esempio monete o strumenti in metallo) all'interno dell'unità.
- Se l'unità inizia ad emettere fumo od odori anomali, spegnetela immediatamente e consultate il vostro rivenditore Kenwood.
- Non toccate il fluido a cristalli liquidi se l'LCD è danneggiato o rotto a causa di un urto. Il fluido a cristalli liquidi può risultare pericoloso per la salute o addirittura letale. Se il fluido a cristalli liquidi dell'LCD entra in contatto con il corpo o con i vestiti, lavateli immediatamente con sapone.

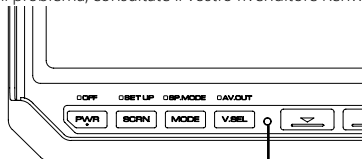
⚠ATTENZIONE

Per evitare danni all'apparecchio, osservate le seguenti precauzioni:

- Alimentate l'apparecchio esclusivamente con una tensione nominale di 12 V CC, con polo negativo a massa.
- Non aprite i coperchi superiore o inferiore dell'unità.
- Non installate l'apparecchio in un luogo esposto a luce solare diretta, o a calore o umidità eccessivi. Evitate anche luoghi molto polverosi o soggetti a schizzi d'acqua.
- Non sottoponete il frontalino a forti urti, perché è un componente di precisione.
- Quando si sostituisce un fusibile, usatene solo uno nuovo di valore prescritto. L'uso di un fusibile di valore errato può causare problemi di funzionamento dell'apparecchio.
- Per evitare cortocircuiti quando si sostituisce un fusibile, scollegate prima il fascio dei cavi.
- Non usate viti diverse da quelle in dotazione. L'uso di viti non adatte può provocare danni all'unità principale.
- Non è possibile visualizzare immagini video mentre il veicolo è in movimento. Se desiderate visualizzare immagini TV/video, parcheggiate in un luogo sicuro e tirate il freno di stazionamento.

NOTA

- In caso di difficoltà durante l'installazione, rivolgetevi al più vicino rivenditore Kenwood.
- Se l'unità non sembra funzionare in maniera corretta, provate a premere il pulsante di ripristino. Se ciò non risolve il problema, consultate il vostro rivenditore Kenwood.



Pulsante di ripristino

- Anche se viene premuto il pulsante di ripristino, i valori impostati per le singole voci non vengono cancellati. Per inizializzare i valori impostati, eseguite le operazioni indicate in <Inizializzazione delle impostazioni utente> (pagina 8).

Pulizia dell'unità

Se il frontalino dell'unità è sporco, pulitelo con un panno morbido ed asciutto come ad esempio un panno al silicone. Se il frontalino è molto sporco, pulitelo con un panno inumidito con un detergente neutro, quindi eliminate il detergente dalla superficie dell'unità.

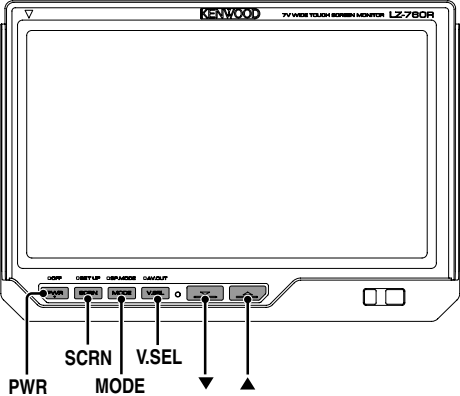
⚠ATTENZIONE

L'uso di un detergente spray direttamente sull'unità può danneggiare le parti meccaniche. L'uso di un panno non morbido o di un liquido volatile come un solvente o dell'alcol può graffiare la superficie o cancellare i caratteri.

Luminosità dello schermo a basse temperature

Quando la temperatura dell'unità si abbassa, come ad esempio durante l'inverno, lo schermo del pannello a cristalli liquidi diventerà più scuro del solito. La luminosità tornerà normale qualche minuto dopo l'accensione.

Funzioni di controllo del monitor



Spegnimento

Premete il tasto [PWR] per almeno 1 secondo.
Accensione
Premete il tasto [PWR].

Commutazione dell'immagine del monitor

Premete il tasto [V.SEL].
Ad ogni pressione del tasto, l'immagine del monitor commuta come segue:
Quando il KTC-V500N, KTC-V500P o KTC-V500E non è collegato:

Display	Immagine
"Video 1"	Video 1 (impostazione AV-IN1 durante "Video 1")
"Video 2"/ "R-Cam"	Video 2 (impostazione AV-IN2 durante "Video 2" o "R-Cam")
"NAV"	Navigazione (impostazione NAV durante "RGB" o "AV-IN1")

Quando il KTC-V500N, KTC-V500P o KTC-V500E è collegato:

Display	Immagine
"Video 1"	Video 1 (impostazione AV-IN1 durante "Video 1")
"Video 2"/ "R-Cam"	Video 2 (impostazione AV-IN2 durante "Video 2" o "R-Cam")
Canale	Televisione
"NAV"	Navigazione (impostazione NAV durante "RGB" o "AV-IN1")



- Per l'impostazione di "AV-IN" e "NAV", fate riferimento a <Schermata di configurazione del sistema-1> (► Pagina 9). Non è possibile visualizzare immagini video e TV mentre il veicolo è in movimento. Se desiderate visualizzare immagini TV/video, parcheggiate in un luogo sicuro e tirate il freno di stazionamento.

Volume

Aumento del volume:
Premete il tasto [▲].
Riduzione del volume:
Premete il tasto [▼].

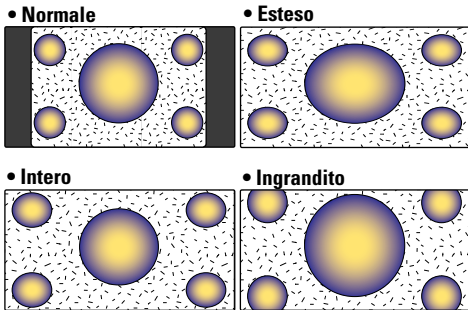
Commutazione del modo dello schermo TV/Video

Premete il tasto [MODE].
Ad ogni pressione del tasto, il modo dello schermo commuta come segue:

Display	Impostazione
"Full"	Modo schermo esteso
"Just"	Modo schermo intero
"Zoom"	Modo schermo ingrandito
"Normal"	Modo schermo normale



- Le operazioni sono impossibilitate durante la visualizzazione dell'immagine di navigazione.



Commutazione del modo altoparlante

Premete il tasto [MODE] per almeno 1 secondo.
Ad ogni pressione del tasto per almeno 1 secondo, il modo dell'altoparlante integrato commuta come segue:

Display	Immagine
"Normal"	Audio con immagine monitor
"TV"	Audio con immagine televisione (Quando il KTC-V500N, KTC-V500P o KTC-V500E è collegato)
"NAV"	Audio con immagine di navigazione
"Video1"	Audio con immagine video 1
"Video2"/ "R-Cam"	Audio con immagine video 2
"Off"	L'altoparlante integrato è spento

Commutazione dell'uscita AV

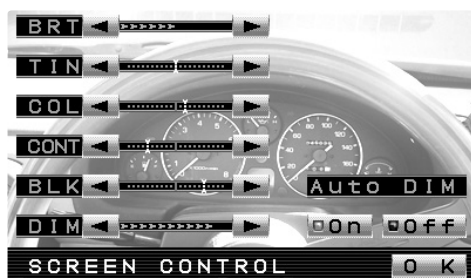
Premete il tasto [V.SEL] per almeno 1 secondo.
Ad ogni pressione del tasto per almeno 1 secondo, l'uscita AV commuta come segue:

Display	Impostazione
"Normal"	Immagine/audio con immagine monitor
"TV"	Immagine/audio della televisione (Quando il KTC-V500N, KTC-V500P o KTC-V500E è collegato)
"Video1"/"NAV"	Ingresso immagine/audio dal terminale AV-IN 1
"Video2"/ "R-Cam"	Ingresso immagine/audio dal terminale AV-IN 2

Commutazione alla schermata di controllo dello schermo

Premete il tasto [SCRN].
(☛ Pagina 6)

Schermata di controllo dello schermo



Accedete alla schermata di controllo dello schermo

Selezionate il modo di controllo della schermata facendo riferimento a "Commutazione alla schermata di controllo dello schermo" (pagina 5).

Regolazione della qualità dell'immagine

Voce	Comando	Comando
BRT	[▶] [◀]	Schermo più luminoso Schermo più scuro
TIN	[▶] [◀]	Livello di verde più forte Livello di rosso più forte
COL	[▶] [◀]	Colore più intenso Colore meno intenso
CONT	[▶] [◀]	Più contrasto Meno contrasto
BLK	[▶] [◀]	Livello di nero meno forte Livello di nero più forte
DIM	[▶] [◀]	Schermo più luminoso Schermo più scuro



- [TIN] e [COL] non possono essere regolati per l'immagine di navigazione o lo schermo di controllo.
- [TIN] non può essere regolato per l'immagine di PAL.
- È possibile memorizzare diverse impostazioni di qualità immagine per televisione, video, schermate di controllo e di navigazione.

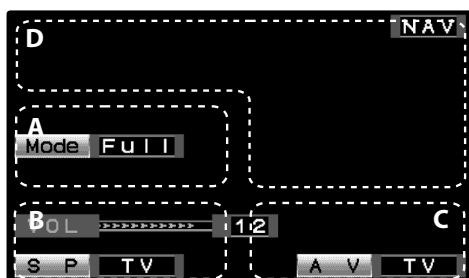
Dimmer automatico [Auto DIM]

Comando	Impostazione
[■On]	Il livello [DIM] può essere regolato. Inoltre, quando l'area intorno al monitor è scura, la luminosità del monitor può essere cambiata tramite il livello [DIM].
[■Off]	Le voci [DIM] non possono essere regolate. Inoltre, anche se la zona intorno al monitor è scura, non può essere cambiata dalla luminosità impostata da [BRT].

Uscite dalla schermata di controllo dello schermo

Sfiorate il tasto [OK].

Controllo su schermo



Quando le informazioni di impostazione vengono visualizzate sullo schermo, lo sfioramento di una linea a puntini permetterà il funzionamento di ognuna delle seguenti voci:



- Se R-Cam viene selezionato quando Specchio è attivato per AV-IN2 (indicato in <Configurazione del sistema> (pagina 9)), le impostazioni su schermo non vengono visualizzate.

Commutazione del modo dello schermo TV/Video

Sfiorate l'area A.

Quando vengono visualizzati i tasti, lo sfioramento dell'area A commuta il modo dello schermo come segue:

Display	Impostazione
"Full"	Modo schermo esteso
"Just"	Modo schermo intero
"Zoom"	Modo schermo ingrandito
"Normal"	Modo schermo normale



- Le operazioni sono impossibilitate durante la visualizzazione dell'immagine di navigazione.

Commutazione del modo altoparlante

Sfiorate l'area B.

Quando vengono visualizzati i tasti, lo sfioramento dell'area B commuta il modo dell'altoparlante integrato come segue:

Display	Immagine
"Normal"	Audio con immagine monitor
"TV"	Audio con immagine televisione (Quando il KTC-V500N, KTC-V500P o KTC-V500E è collegato)
"NAV"	Audio con immagine di navigazione
"Video1"	Audio con immagine video 1
"Video2"/ "R-Cam"	Audio con immagine video 2
"Off"	L'altoparlante integrato è spento

Commutazione dell'uscita AV

Sfiorate l'area C.

Quando vengono visualizzati i tasti, lo sfioramento dell'area C commuta il modo dello schermo come segue:

Display	Impostazione
"Normal"	Immagine/audio con immagine monitor
"TV"	Immagine/audio della televisione (Quando il KTC-V500N, KTC-V500P o KTC-V500E è collegato)
"Video1"/"NAV"	Ingresso immagine/audio dal terminale AV-IN 1
"Video2"/ "R-Cam"	Ingresso immagine/audio dal terminale AV-IN 2

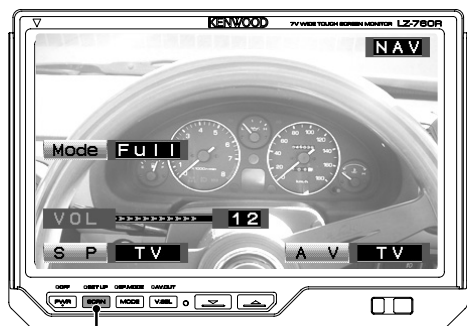
Uscite dal modo di controllo su schermo

Sfiorate l'area D.



- Se nessuna operazione viene eseguita per 5 secondi, il modo di controllo su schermo viene automaticamente cancellato.

Funzioni di configurazione

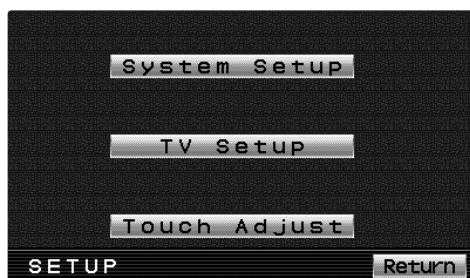


SCR.N

Accedete alla schermata del menu di configurazione

Premete il tasto [SCR.N] per almeno 1 secondo. La schermata del menu di configurazione viene visualizzata.

Schermata del menu di configurazione



Impostazione della configurazione del sistema

Sfiorate il tasto [System Setup].

La schermata di configurazione del sistema-1 viene visualizzata. (☛ Pagina 9).

Impostazione della configurazione TV

Sfiorate il tasto [TV Setup].

La schermata di configurazione TV viene visualizzata. (☛ Pagina 11)

(Quando il KTC-V500P o KTC-V500E è collegato)

Impostazione della regolazione del pannello a sfioramento

Sfiorate il tasto [Touch Adjust].

La schermata di regolazione del pannello a sfioramento viene visualizzata. (☛ Pagina 12)

Uscite dalla schermata del menu di configurazione

Sfiorate il tasto [Return].



- Se non è possibile selezionare una voce del menu di configurazione, premete il tasto [MODE] per almeno 1 secondo: le impostazioni delle posizioni del pannello a sfioramento vengono ripristinate a quelle predefinite dal fabbricante.

Inizializzazione delle impostazioni utente

Quando viene visualizzato il menu di configurazione, la pressione del tasto [V.SEL] per almeno 1 secondo ripristina i valori predefiniti dal fabbricante da quelli impostati dall'utente.

< Configurazione del sistema >

Schermata di configurazione del sistema-1



Impostazione dell'ingresso NAV

Ingresso di configurazione e metodo di commutazione dell'immagine di navigazione.

Comando	Impostazione
[■RGB]	Passa all'impostazione del modo RGB. Utilizzate il tasto V.SEL quando l'immagine dall'unità di navigazione collegata al terminale I/F viene visualizzata sul monitor.
[■AV-IN1]	Passa all'impostazione del modo AV-IN1. Utilizzate il tasto V.SEL quando l'immagine dall'unità di navigazione collegata al terminale AV-IN1 viene visualizzata sul monitor.
[■Off]	Passa all'impostazione del modo disattivato. Utilizzate questa impostazione quando niente è collegato al terminale I/F.

Impostazione dell'ingresso AV-IN1

Metodo di commutazione della configurazione dell'ingresso immagine al terminale AV-IN 1.

Comando	Impostazione
[■Video 1]	Passa all'impostazione del modo video. Utilizzate il tasto V.SEL quando l'immagine dal dispositivo collegato al terminale AV-IN1 viene visualizzata sul monitor.
[■NAV]	Passa all'impostazione del modo di navigazione. Utilizzate il tasto V.SEL quando l'immagine dall'unità di navigazione collegata al terminale AV-IN1 viene visualizzata sul monitor.
[■Off]	Passa all'impostazione del modo disattivato. Utilizzate quest'impostazione quando niente è collegato al terminale AV-IN1.

Impostazione dell'ingresso AV-IN2

Metodo di commutazione della configurazione dell'ingresso immagine al terminale AV-IN 2.

Comando	Impostazione
[■Auto]	Passa all'impostazione del modo video automatico. Quando il segnale video entra nel terminale AV-IN2, l'immagine del monitor viene commutata all'immagine del dispositivo collegato al terminale AV-IN2.
[■Manual]	Passa all'impostazione del modo video. Utilizzate il tasto V.SEL quando l'immagine dal dispositivo collegato al terminale AV-IN2 viene visualizzata sul monitor.
[■Off]	Passa all'impostazione del modo disattivato. Utilizzate quest'impostazione quando niente è collegato al terminale AV-IN2.

Schermata di configurazione del sistema-1



Selezionate il display dell'ingresso AV-IN2

Selezione del display quando questo dispositivo è commutato alla sorgente di ingresso interno del terminale AV-IN2.

Sfiorate il tasto [Video 2] o [R-Cam].

Impostazione dell'immagine della videocamera di retrovisione [Mirror]: (Impostazione AV-IN2 durante "R-Cam")

Comando	Impostazione
[■On]	L'immagine che appare nella videocamera viene ruotata in modo che il lato sinistro diventi il lato destro e quindi visualizzata.
[■Off]	L'immagine che appare nella videocamera viene visualizzata così com'è.

Tono di conferma operazione [BEEP]

Attivazione/disattivazione del tono di conferma operazione (segnale acustico).

Comando	Impostazione
[■On]	Il tono di conferma operazione è attivato.
[■Off]	Il tono di conferma operazione è disattivato.

Commutazione della schermata di configurazione- 2

Sfiorate il tasto [▶].

Uscite dalla schermata di configurazione del sistema-1

Sfiorate il tasto [Return].
Ritornate alla schermata del menu di configurazione.

Schermata di configurazione del sistema-2



Impostazione dell'uscita AV [AV-OUT]

Comando	Impostazione
[■Normal]	Immagine/audio con immagine monitor.
[■Video 1]/ [■NAV]	Immagine/audio dal terminale AV-IN1.
[■Video 2]/ [■R-Cam]	Immagine/audio dal terminale AV-IN2.
[■TV]	Immagine/audio dalla televisione. (Quando il KTC-V500N, KTC-V500P o KTC-V500E è collegato)

Commutazione della schermata di configurazione-1

Sfiorate il tasto [◀].

Uscite dalla schermata di configurazione del sistema-2

Sfiorate il tasto [Return].
Ritornate alla schermata del menu di configurazione.

Schermata di impostazione dell'area TV



Impostazione dell'area TV
(Quando il KTC-V500E è collegato)

Selezionate l'area di visualizzazione della trasmissione TV.

Selezione delle bande di preselezione:
Sfiorate il tasto [TV 1] o [TV 2].

Selezione dell'area di ricezione:
Ad ogni sfioramento del tasto [◀] o [▶].
Selezionate l'impostazione del canale per il vostro Stato come segue:

G1	Austria, Danimarca, Belgio, Finlandia, Germania, Islanda, Norvegia, Svezia, Svizzera, Paesi Bassi, Spagna, Portogallo, Serbia e Montenegro	PAL-B/G
G2	Albania, Italia	PAL-B/G
G3	Irlanda, Regno Unito	PAL-I
G4	Francia	SECAM
G5	Bulgaria, Repubblica Ceca, Ungheria, Polonia, Romania, Russia, Repubblica Slovacca	SECAM-D/K
G6	Grecia	SECAM-B/G



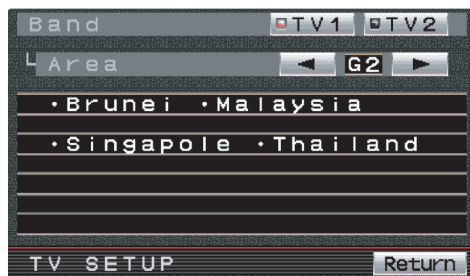
- L'area di ricezione può essere impostata per due distinte bande di preselezione TV1 e TV2.

Uscite dalla schermata di impostazione dell'area TV

Sfiorate il tasto [Return].
Ritornate alla schermata del menu di configurazione.



- Quando si scollega il cavo di collegamento del sintonizzatore TV, le impostazioni dell'area TV torneranno a quelle predefinite. Premete il tasto di ripristino ed impostate di nuovo l'area TV se il cavo di collegamento viene ricollegato.

Schermata di impostazione dell'area TV**Impostazione dell'area TV
(Quando il KTC-V500P è collegato)**

Selezionate l'area di visualizzazione della trasmissione TV.

Selezione delle bande di preselezione:

Sfiorate il tasto [TV 1] o [TV 2].

Selezione dell'area di ricezione:

Ad ogni sfioramento del tasto [◀] o [▶].

Selezionate l'impostazione del canale per il vostro Stato come segue:

G1	Cina	PAL-D
G2	Brunei Malesia Singapore Tailandia	PAL-B/G
G3	Hong Kong	PAL-I
G4	Indonesia	PAL-B/G
G5	Australia	



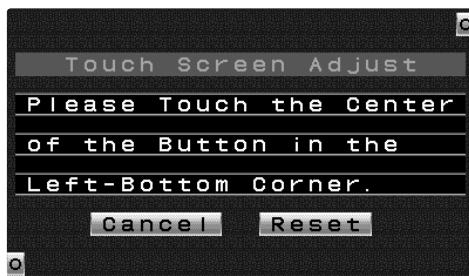
- L'area di ricezione può essere impostata per due distinte bande di preselezione TV1 e TV2.

Uscite dalla schermata di impostazione dell'area TV**Sfiorate il tasto [Return].**

Ritornate alla schermata del menu di configurazione.



- Quando si scollega il cavo di collegamento del sintonizzatore TV, le impostazioni dell'area TV torneranno a quelle predefinite. Premete il tasto di ripristino ed impostate di nuovo l'area TV se il cavo di collegamento viene ricollegato.

Schermata di regolazione del pannello a sfioramento**Regolazione della posizione a sfioramento**

Il pannello a sfioramento può essere regolato nel caso in cui la posizione sfiorata e l'operazione eseguita non corrispondano.

1 Sfiorate con attenzione la marcatura in basso a sinistra.

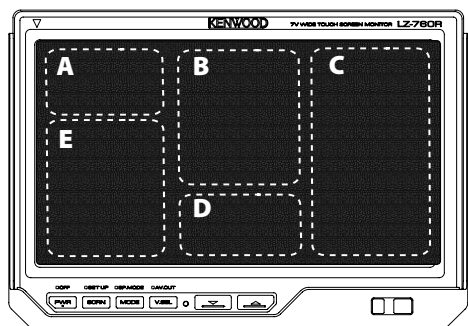
2 Sfiorate con attenzione la marcatura in alto a destra.

Quando si sfiora la marcatura in alto a destra, la regolazione viene completata e la schermata del menu di configurazione del sistema riappare.



- Se il tasto [Cancel] viene sfiorato senza sfiorare il tasto in basso a sinistra, la regolazione viene annullata e riappare la schermata del menu di configurazione.
- Se il tasto [Cancel] viene sfiorato dopo aver sfiorato il tasto in basso a sinistra, riappare il tasto in basso a sinistra.
- Se viene sfiorato il tasto [Reset], le impostazioni vengono ripristinate a quelle predefinite dal fabbricante e la schermata del menu di configurazione riappare.

Controllo su schermo



Commutazione della schermata di controllo

Sfiorate l'area D.



- Se nessuna operazione viene eseguita per 10 secondi, la schermata di controllo viene automaticamente cancellata.

Selezione della banda di preselezione

Sfiorate l'area in alto al centro.

Ad ogni sfioramento dell'area B, la banda preselezionata commuta tra TV1 e TV2.



- Se il tasto non viene toccato per 5 secondi, le indicazioni di sintonizzazione automatica, banda e canale scompaiono automaticamente.

Modo di sintonizzazione automatica

Imposta il modo di sintonizzazione automatica.

Sfiorate l'area A.

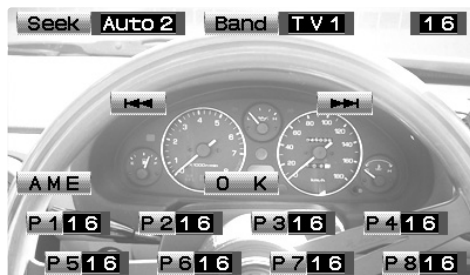
Quando viene visualizzato il tasto di sintonizzazione automatica, lo sfioramento dell'area A commuta il modo di sintonizzazione automatica come segue:

Modo di sintonizzazione automatica (display)	Operation
Sintonizzazione automatica ("Auto1")	Ricerca automatica di una stazione.
Ricerca di una stazione preselezionata ("Auto2")	Ricerca per ordine delle stazioni della memoria di preselezione.
Manuale ("Manual")	Comando di ricerca manuale normale.

Selezione del canale

Sfiorate l'area A, E o C.

Schermata di controllo



Selezione della banda di preselezione

Sfiorate il tasto [Band].

Ad ogni sfioramento del tasto, la banda di preselezione commuta tra TV1 e TV2.

Modo di sintonizzazione automatica

Imposta il modo di sintonizzazione automatica.

Sfiorate il tasto [Seek].

Ad ogni sfioramento del tasto, il modo di sintonizzazione automatica commuta come indicato di seguito.

Modo di sintonizzazione automatica (display)	Operation
Sintonizzazione automatica ("Auto1")	Ricerca automatica di una stazione.
Ricerca di una stazione preselezionata ("Auto2")	Ricerca per ordine delle stazioni della memoria di preselezione.
Manuale ("Manual")	Comando di ricerca manuale normale.

Selezione del canale

Sfiorate il tasto [◀◀] o [▶▶].

Memoria di preselezione delle stazioni

Memorizzazione della stazione.

- 1 Selezionate la banda**
Sfiorate il tasto [Band].
- 2 Selezionate il canale da memorizzare**
Sfiorate il tasto [◀◀] o [▶▶].
- 3 Memorizzate il canale**
Sfiorate il tasto [P1] — [P8] per almeno 1 secondo.
In ciascuna banda, potete memorizzare 1 stazione in ciascun tasto [P1] — [P8].

Memorizzazione automatica

Memorizzazione automatica di stazioni che offrono una buona ricezione.

- 1 1 Selezionate la banda per la memorizzazione automatica**
Sfiorate il tasto [Band].
- 2 Attivate il modo di memorizzazione automatica**
Sfiorate il tasto [AME].
- 3 Eseguite la memorizzazione automatica**
Sfiorate il tasto [◀◀] o [▶▶].
Quando le 8 stazioni ricevibili sono state memorizzate, si chiude il modo di memorizzazione automatica.



- Se nessuna operazione viene eseguita per 10 secondi, il modo di memorizzazione automatica viene automaticamente cancellato.

Richiamo di una stazione di preselezione

- 1 Selezionate la banda**
- 2 Richiamate la stazione**
Sfiorate il tasto [P1] — [P8].

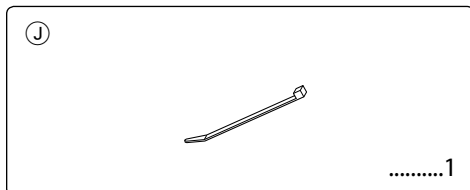
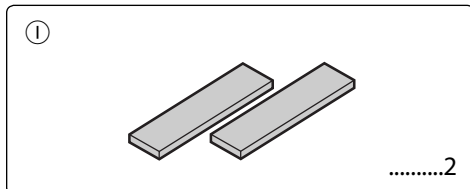
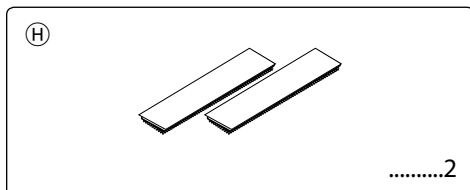
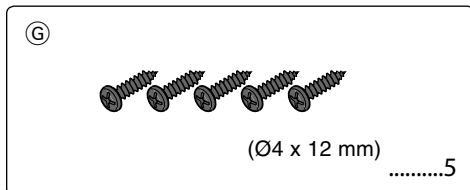
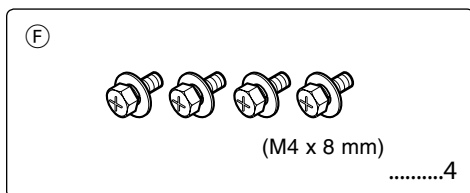
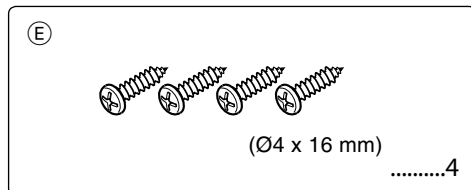
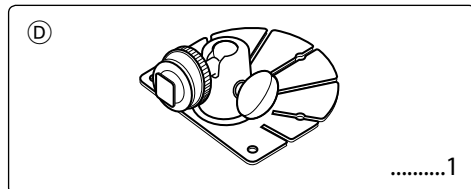
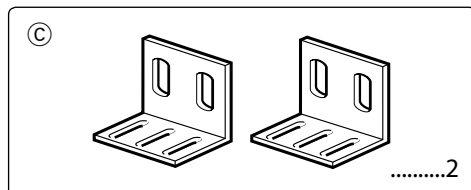
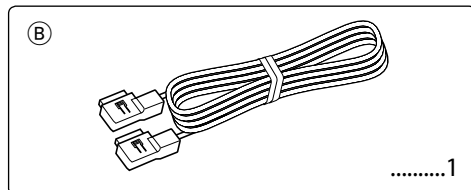
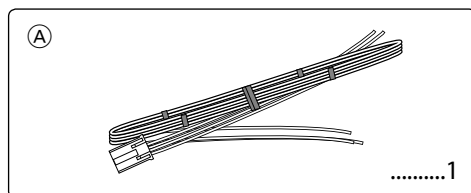
Uscite dalla schermata di controllo

Sfiorate il tasto [OK].



- Se nessuna operazione viene eseguita per 10 secondi, la schermata di controllo viene automaticamente cancellata.

Accessori



L'uso di accessori diversi da quelli in dotazione può causare danni all'unità. Assicuratevi di usare gli accessori forniti con l'unità, come indicato sopra.

Procedura di installazione

1. Per evitare cortocircuiti, estraete la chiavetta dall'interruttore dell'accensione e scollegate il terminale negativo ⊖ della batteria.
2. Eseguite correttamente i collegamenti dei cavi di ingresso ed uscita per ogni unità.
3. Collegare i cavi del fascio di cavi nel seguente ordine: massa, batteria, accensione.
4. Collegare il connettore del fascio di cavi all'apparecchio.
5. Installare l'apparecchio nell'automobile.
6. Ricollegare il terminale negativo ⊖ della batteria.
7. Premete il pulsante di ripristino. (Fate riferimento a pagina 3)

⚠AVVERTENZA

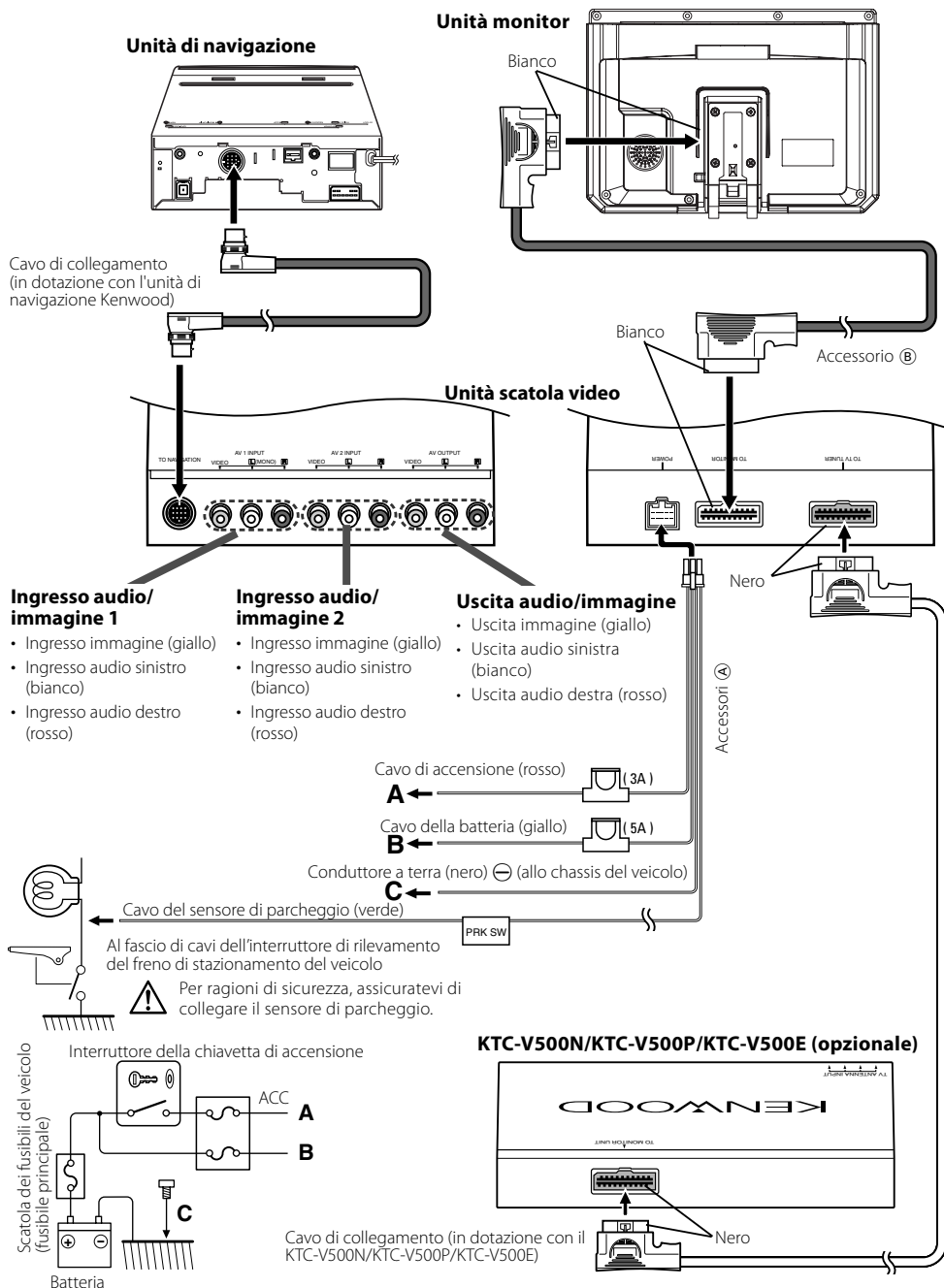
- Questo prodotto è stato concepito soltanto per l'uso con 12V CC con polo negativo a massa. Non collegatelo a fonti di alimentazione diverse.
- Per evitare cortocircuiti, scollegate il cavo della batteria dal terminale negativo della stessa durante l'installazione.
- Assicuratevi che l'apparecchio sia in posizione stabile. Non installatelo in un'ubicazione instabile.
- Seguite le procedure di installazione e di cablaggio descritte nel presente manuale. Un cablaggio errato o un'installazione modificata possono causare non soltanto un cattivo funzionamento o danni all'unità ma anche incidenti.
- **Non installate l'unità nei seguenti luoghi.**
 - Un'ubicazione che interferisce con il funzionamento del sistema di air bag.
 - Un alloggiamento non di plastica.
 - ➡ Un'installazione su pelle, legno o tessuti può danneggiare la superficie.
 - Un'ubicazione esposta a luce solare diretta, soggetta all'aria del condizionatore, ad umidità o ad alte temperature.
 - ➡ Questo può causare deformazioni dell'unità monitor.
- **Assicuratevi di utilizzare le viti in dotazione per l'installazione.**

L'uso di viti più lunghe rispetto a quelle in dotazione può distruggere parti all'interno dell'unità causando la fuoriuscita di fumo. L'uso di viti più corte rispetto a quelle in dotazione può causare un distacco dell'unità dalla staffa di installazione.
- Se non intendete installare l'unità con il sostegno del monitor in dotazione, assicuratevi di utilizzare un sostegno per monitor disponibile sul mercato. (I fori di montaggio per tale sostegno sono ubicati sulla parte inferiore dell'unità monitor.)



- Se il meccanismo di accensione del vostro veicolo non ha una posizione ACC, collegate i cavi di accensione ad una sorgente di alimentazione che possa essere accesa o spenta con la chiavetta di accensione. Se collegate il cavo di accensione a una fonte di alimentazione che riceve un'alimentazione a voltaggio costante, come con i cavi della batteria, la batteria può esaurirsi.
- Se un fusibile salta, assicuratevi innanzitutto che i cavi non abbiano provocato un cortocircuito, quindi sostituite il vecchio fusibile con uno nuovo della stessa potenza.
- Non lasciate che cavi o terminali non collegati tocchino le parti metalliche sul veicolo o qualsiasi altro conduttore di elettricità. Per prevenire cortocircuiti, non rimuovete le protezioni dai terminali non utilizzati o dalle estremità di cavi non collegati.
- Dopo aver installato l'apparecchio, controllate che le luci dei freni, gli indicatori, i tergicristalli ecc. dell'automobile funzionino correttamente.
- Isolate i cavi non collegati con del nastro isolante in vinile o un altro materiale simile.
- Eliminate con cura qualsiasi traccia di olio o sporcizia dalla superficie di installazione. Evitate l'installazione su superfici irregolari.
- Non installate l'unità della scatola video sotto il tappetino. In caso contrario il calore può accumularsi e provocare danni all'unità.

Collegamenti



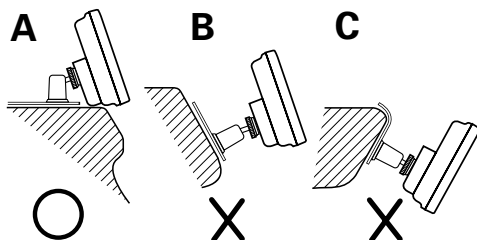
Installazione dell'unità monitor

■ Ubicazione di installazione e pulizia

Per l'installazione, scegliete un'ubicazione dove il sostegno possa essere posizionato completamente orizzontale o dove l'estremità frontale del sostegno (parte a forma di petalo) possa essere fissata orizzontalmente, come mostrato nella figura A. Non installate in luoghi in cui l'intero sostegno sia in diagonale, come nella figura B, o dove l'unità monitor sia rivolta verso il basso, come nella figura C.

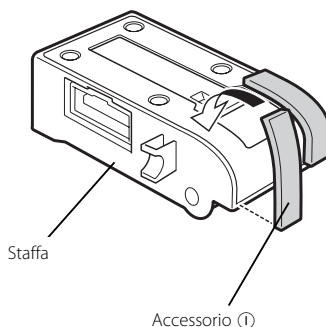


- Eliminate con cura qualsiasi traccia di polvere o grasso dal luogo di installazione tramite un panno imbevuto di detergente neutro e strizzato. Lasciate asciugare e quindi fissate il sostegno.



■ Fissaggio del cuscino

Fissate il cuscino alla staffa del monitor.



Installazione dell'unità monitor

■ Impostazione del monitor

- 1 Piegate il supporto del sostegno per adattarlo alla forma del luogo di installazione.
- 2 Regolate la forma del supporto in modo tale che non ci sia alcun movimento o spazio vuoto quando il sostegno viene posizionato sul supporto.
- 3 Togliete la striscetta di protezione dal nastro a doppia faccia sul fondo del sostegno e fissate saldamente il sostegno.

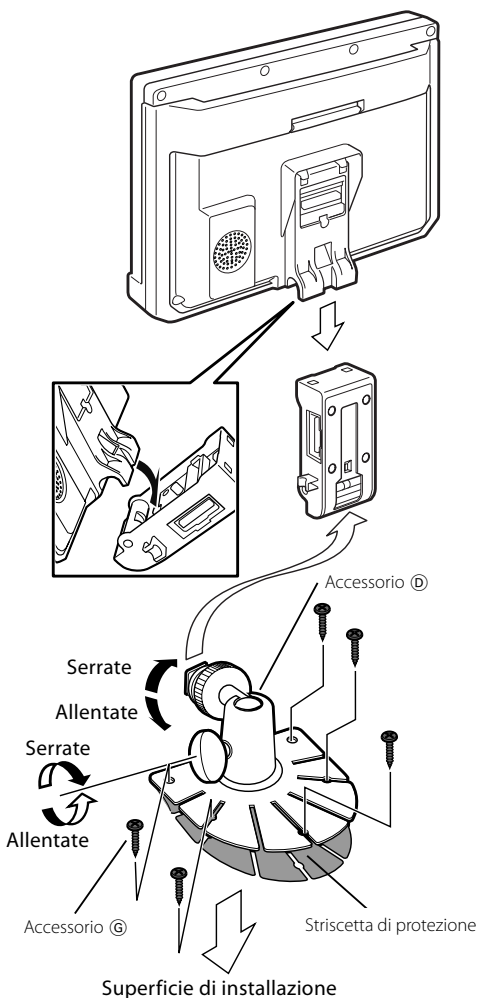


- Non utilizzate il nastro a doppia faccia per più di una volta o non toccate la parte adesiva con le dita, dato che questo ridurrà la sua capacità adesiva.
 - Se la temperatura della superficie di installazione è bassa, fatela aumentare con l'ausilio di un riscaldatore o simili prima di fissare il sostegno. Una bassa temperatura può ridurre la capacità adesiva del nastro.
 - Il sostegno in dotazione è stato progettato specificatamente per questa unità. Non usatelo con un monitor diverso.
- 4 Fissate il sostegno (accessorio ⑤) usando la vite autofilettante in dotazione (accessorio ⑥).
 - 5 Dopo aver installato il sostegno, non toccatelo per 24 ore.
 - 6 Durante tale periodo, fate attenzione a non applicare alcuna forza sul sostegno.
 - 7 Allentate completamente le viti di installazione, allineate la fessura sul retro dell'unità con il pattino di installazione e fate scorrere l'unità monitor sul sostegno.
 - 8 Regolate l'altezza, gli angoli orizzontale e verticale del monitor e serrate saldamente le viti di installazione.

La regolazione della posizione in avanti dell'unità monitor è anche possibile allentando le manopole di regolazione dell'angolo e regolando l'angolo del sostegno di installazione dell'unità monitor.

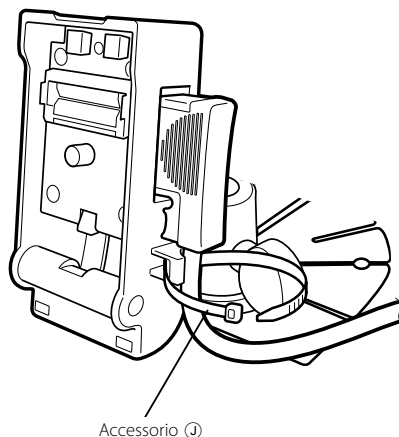


- Fissate saldamente il monitor alla staffa finché non scatta in posizione.



■ Fissaggio della fascetta per cavi

Fissate il cavo alla staffa mediante la fascetta per cavi in dotazione (accessorio ③).

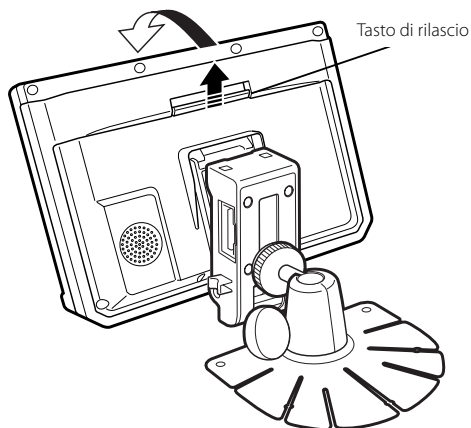


Accessorio ③

■ Rimozione dell'unità monitor

Sollevate il tasto di rilascio.

L'unità monitor è sbloccata, consentendovi di scollegarla.

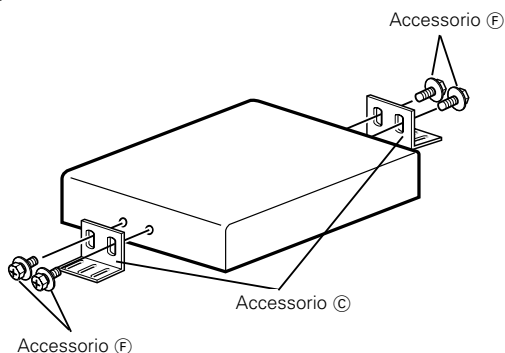


Tasto di rilascio

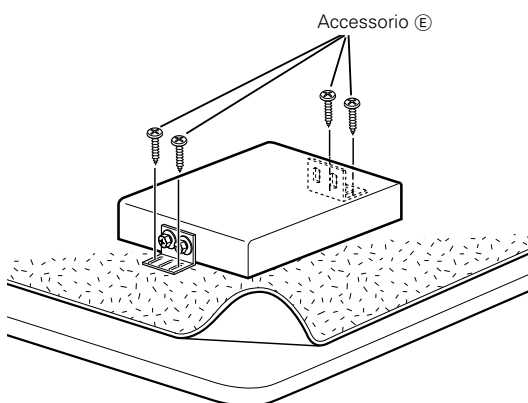
Installazione dell'unità scatola video

■ Fissaggio alla scheda audio

- 1 Usate le viti (accessorio ⑥) per fissare la staffa (accessorio ③) su entrambi i lati dell'unità scatola video.



- 2 Usate le viti (accessorio ⑤) per fissare l'unità scatola video su una scheda audio o altro.

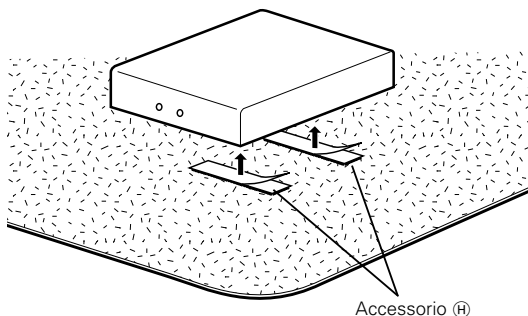


■ Fissaggio al tappetino

Togliete le striscette protettive dalle striscette di velcro (accessorio ⑧), fissatele sul fondo dell'unità scatola video e assicuratele al tappetino.



- Non installate l'unità vicino al cruscotto, alla cappelliera o ad altri componenti importanti. In caso contrario l'unità può cadere in seguito a un urto e colpire persone o componenti importanti, provocando lesioni o danni. Per il montaggio dovrebbero essere usate viti autofilettanti. (Nonostante sia facile, il fissaggio con striscette di velcro può staccarsi a causa di un urto.)



Guida alla risoluzione dei problemi

Ciò che potrebbe sembrare un problema di funzionamento dell'apparecchio può essere in realtà soltanto il risultato di operazioni o collegamenti errati. Prima di rivolgersi ad un centro di assistenza, è consigliabile eseguire i controlli indicati nella tabella sottostante.

Generale

? L'apparecchio non si accende.

- ✓ Il fusibile è saltato.
 - ☞ Dopo aver controllato che non esistano cortocircuiti tra i cavi, sostituite il fusibile con uno nuovo della stessa potenza.
- ✓ Il monitor non è fissato saldamente alla staffa.
 - ☞ Fissate il monitor alla staffa finché non scatta in posizione.

? Alla pressione dei tasti non succede nulla.

- ✓ Il chip del computer nell'unità non funziona in maniera normale.
 - ☞ Premete il tasto di ripristino sull'unità (pagina 3).

? Lo schermo è scuro.

- ✓ L'unità si trova in un luogo a bassa temperatura.
 - ☞ Se la temperatura del monitor si abbassa, lo schermo può apparire più scuro subito dopo la prima accensione, a causa delle caratteristiche del pannello a cristalli liquidi. Attendete qualche minuto dopo l'accensione per consentire alla temperatura di aumentare. Si ritornerà ad una luminosità normale.
- ✓ Il BRT, BLK, CONT e altri livelli di controllo dello schermo sono troppo bassi.
 - ☞ Regolate il BRT, BLK, CONT e altri controlli dello schermo per ottenere un'illuminazione adeguata o ripristinarli ai livelli impostati dal fabbricante con riferimento a <Inizializzazione delle impostazioni utente> (pagina 8).

Specifiche

Specifiche soggette a cambiamenti senza preavviso.

Unità monitor

Dimensioni schermo.....	7,0 pollici di larghezza 154,1 (L) x 87,0 (A) x 177,0 (Diagonale) mm
Sistema display	Pannello TN LCD trasparente
Sistema di azionamento	Sistema a matrice attiva TFT
Numero di pixel	336,960 pixel (480 H x 234 V x RGB)
Pixel effettivi	99,99%
Disposizione dei pixel	Disposizione a strisce RGB
Retroilluminazione	Tubo a catodo freddo
Potenza altoparlante	0,5 W (40 x 20 mm x 1)

Unità scatola video

Sistema colori	NTSC/PAL
Livello di ingresso video esterno (jack RCA)	$1 \pm 0,1$ Vp-p/ 75 Ω
Livello di ingresso audio esterno (jack RCA)	1 V/ 55 K Ω
Livello di uscita video (jack RCA)	$1 \pm 0,1$ Vp-p/ 75 Ω
Livello di uscita audio (jack RCA)	1 V/ 1 K Ω
Ingresso RGB analogico.....	0,7 Vp-p/ 75 Ω

Generale

Voltaggio operativo.....	14,4 V CC (11 - 16 V)
Consumo di corrente.....	14 W
Campo di temperatura operativa	tra -10°C e +60°C
Campo di temperatura di immagazzinaggio.....	tra -30°C e +80°C
Dimensioni	
Unità monitor).....	178(L) x 125(A) x 37(S) mm
Unità scatola video	188(L) x 30(A) x 144(S) mm
Massa	
(Unità monitor)	540 g
Unità scatola video).....	680 g

Anche se i pixel effettivi del display a cristalli liquidi sono il 99,99% o più, lo 0,01% dei pixel possono rimanere spenti o illuminati in modo errato.